Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository

Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial 3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով

ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

25.901

334.5
U-11

05 JAN 2010

334.5
Ա-11

ԱՍՖԽՀ ԱՇԽԱՏԱՎՈՐՆԵՐԻ ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՄԱՆ ԿԱՏԵԳՈՐԻԱՆԵՐԸ ՎՈՐՈՇԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ.

1931/թ

1. Սահմանել ԱՍՖԽՀ-ում 1931 թ. համար գնման գրքույկներով պարենային և արդյունաբերական ապրանքներ մատակարարվող աշխատավորների հետևյալ 3 խմբերը.

1 խումբը «Բանվորներ» «Ա»— ինդուստրիալ բանվորներ

» «Բ»— Մնացած բանվորները, Ֆիզիքական աշխատանք կատարող անձինք և նրանց հավասարացվածները:

2 խումբը «Աշխատավորներ» Ծառայողներ, բանվորների ընտանիքի անդամներ, ծառայողների ընտանիքի անդամներ, և մնացած աշխատավորներ:

3 խումբը — Մինչև 14 տարեկան յերեխաները:

2. Աշխատավորների կատեգորիաների բաժանելու սիստեմի մեջ պարզություն մտցնելու նպատակով սահմանել ա) վոր I «Ա» խմբի մեջ մտնում են՝

ա) Գործարանային ձեռնարկությունների բանվորները, վորոնք տարիֆիկացման են յենթարկվում ըստ բանվորական ցանցի, բացի կրտսեր սպասարկու անձնակազմից, (պահապան, վառարան վառող, հավաքարար, կառապան, դռնապան և այլն):

բ) Յերկաթուղային, ջրային և տեղական տրանսպորտի, ժողովրդական կապի և կոմունալ տնտեսության բանվորները և նրանց հավասարեցվածները, համաձայն դրան կցված՝ զբաղմունքների ցուցակի:

գ) Իրենց արտադրական վայրերում ընտրովի պաշտոն վարող անձինք, վորոնք մինչև ընտրությունները մատակարարվել են ըստ I «Ա» խմբի.

դ) Բանվոր առաջքաշվածները, վորոնք մինչև առաջքաշումը մատակարարվել են ըստ I «Ա» խմբի, հիմնարկում աշխատելու առաջին տարվա ընթացքում.

им. А. Мясникяна
ՄՅԱՍՆԻԿՅԱՆԻ ԱՆՎԱՆ

25.901

19 FEB 2013

ե) Ճարտարապետա-տեխնիկական անձնակազմը, որն աշխատում է անմիջապես արտադրության մեջ— գործարաններում, շինարարության վրա, հատուկ կառուցումների հատման աշխատանքներում, ուղիներ անցկացնելու, հետախուզական և այլ աշխատանքներում, ինչպես նաև գիտական աշխատավորներն ու նրանց ասպիրանտներն գործարանային ձեռնարկությունների լաբորատորիաներում:

գ) Կարմիր բանակի ու նավատորմի, Միացյալ պետքաղվարչության, Հաղորդակցության ճանապարհների ժողկոմատի, Փոստհեռ. ժողկոմատի, ԺՏԳԽ-ի ռազմականացված պահպանության, ՀՍԽՄ ուղեկցորդային պահպանության հրամկազմը 3-րդ կատեգորիայից և ավելի բարձր, ինչպես նաև գերժամկետ (сверхсрочной) ծառայության կրտսեր հրամկազմը, եթե նրանք բնանյութով մթերաբաժին չեն ստանում ռազմական գերատեսչության ֆոնդից:

ը) Միլիցիայի շարքային (строевой) կազմը և քրեական հետախուզության օպերատիվ աշխատակիցները:

թ) Գործուսների (ФЗУ) աշակերտները, հրահանգիչները և մշտապես աշխատող դասատուական կազմը:

1 «Բ» խմբի մեջ մտնում են՝

ա) Գործարանային ձեռնարկությունների կրտսեր սպասարկու կազմը (պահապան, դռնապան, հավաքարար, կառապան և այլն):

բ) Այն բանվորներն ու ֆիզիկական աշխատանքով ապրող անձինք, որոնք զբաղված չեն գործարանային ձեռնարկությունների արտադրության մեջ (սառցարան, սպանդանոց, պահեստ, ելեվատոր, խորհտնտեսություն, խոզերի կերակրման կայանն և այլն):

գ) Յերկաթուղային, ջրային և տեղական տրանսպորտի, ժողովրդական կապի, կոմունալ տնտեսության, առողջապահության, առևտրի բանվորներն ու նրանց հավասարեցվածները համաձայն սրանց կցված զբաղմունքների ցուցակի:

դ) Իրենց արտադրական վայրում ընտրովի պաշտոն կատարող անձինք, որոնք մինչև ընտրությունը մատակարարվել են ըստ I «Բ» խմբի:

ե) Բանվոր առաջքաշվածները, որոնք մինչև առաջքաշումը մատակարարվել են ըստ I «Բ» խմբի, հիմնարկում աշխատելու առաջին տարվա ընթացքում:

զ) Կոոպերացված տնայնագործները և հաշմանդամները, որոնք աշխատում են արտադրական արտելներում:

10299-57

է) Վարձու աշխատանք կատարող անձինք, որոնք աշխատում են առողջապահության, առևտրի և այլ հիմնարկներում և ձեռնարկներում, համաձայն սրան կցված զբաղմունքների ցուցակի:

ը) ԺՏԳԽ-ի, ՀԺԺԿ-ի բարձրագույն տեխնիկական ուսումնական հիմնարկների (բուհ), բանֆակների և ինդուստրիալ տեխնիկումների ուսանողներն ու նրանց դասատուները:

թ) Անհատական թոշակառուները, որոնք ունեն Սոցապժողկոմատի գրքույկներ, քաղաքսորականների ընկերության և հին բոլշևիկների ընկերության անաշխատունակ անդամները:

3.—Խումբ II-ի մեջ հաշվել ծառայողներին, ծառայողների ընտանիքի անդամներին և առաջին «Ա» ու «Բ» խմբերի բանվորների ընտանիքի անդամներին, մնացած ուսանողներին ու աշակերտներին, որոնք չեն մտնում բանվորների կատեգորիայի մեջ, թոշակառուներին բացի անհատականներից, որոնք ունեն Սոցապժողկոմատի և Ֆինժողկոմատի, Ռազմժողկոմատի գրքույկներ, միայն թոշակով ապրող հաշմանդամներին, գործազուրկներին, ինչպես նաև մնացած աշխատավորներին, որոնք ինքնուրույն կերպով զբաղված են հանրօգուտ աշխատանքով և չեն շահագործում ուրիշի աշխատանքը՝ շահույթի նպատակով և որոնք չեն ծառայում պետական, կոոպերատիվ և հասարակական հիմնարկներում ու կազմակերպություններում, մասնավորապես՝ այն անձինք, որոնք տոկոսային վարձատրություն են ստանում կոոպերատիվ և այլ կազմակերպություններում, չկոոպերացված միայնակ տնայնագործները և արհեստավորները, որոնք ունեն ցուցակագրման վկայականներ (տվյալ զբաղմունքի 1 կարգի արտոնագիր), ձրի արտոնագիր պատենտ ունեցող հաշմանդամները, փոխադրությամբ զբաղվող (ИЗВОЗ) և գյուղատնտեսության հետ չկապված անձինք, մասնավոր պրակտիկայով զբաղվող բժիշկները, մասսաժիստները, արվեստագետները, քանդակագործները, տնտեսագետները, մասնավոր դասեր տվողները, որոնք ցուցակագրված են լուսավորության մարմիններում, դատապաշտպանների կոլեգիայի անդամները և այլ ազատ պրոֆեսիայի անձինք, ինչպես նաև նրանց խնամքով ապրող անձինք:

4.— Խումբ 3-ի մեջ հաշվել մինչև 14 տարեկան ներառյալ երեխաներին (1917 թվի ծնվածներին ամբողջությամբ անկախ ծննդյան ամսաթվից) բնակչության բոլոր խմբերում անկախ նրանց ծնողների զբաղմունքից:

5.—Զրկել գնման գրքույկներից, իրենց ընտանիքի անդամների հետ միասին, վորոնք նրանց հետ միասին են ապրում, կամ առանձին, բայց նյութապես նրանցից կախված (բացառությամբ մինչև 14 տարեկան յերեխաների) բնակչության հետևյալ կատեգորիաներին՝

ա) Ընտրական իրավունքներից զրկված և հանրօրեն օգտակար աշխատանքով չզբաղվող անձանց, այն է՝ արենդատորներին, վորոնք ապրում ն անաշխատ յեկամուտով, հատուկ դրամենյակների, հիմնադրանցների, բյուրոների և վարձու աշխատանք կիրառող այլ ձեռնարկությունների տերերին և տիրակիցներին, առևտրաարդյունաբերական ձեռնարկությունների վարձակալներին ու ավանդատուներին, կապալառուներին, մատակարարներին, մասնավոր միջնորդներին, մասնավոր ձեռնարկությունների շրջիկ գործակատարներին, բոլոր դավանանքների ու բնույթի կրոնական պաշտամունքների սպասավորներին, կրոնական ընկերությունների ամեն տեսակի խմբակների ղեկավարներին ու դասատուներին, յեկեղեցական խորհուրդների ու կրոնական ընկերությունների հանձնարարությունների կատարումով զբաղվող նկարիչներին, կրոնական ընկերությունների հրատարակությունների հրատարակիչներին ու խմբագիրներին և այլն:

բ) Շուկաների, բազարների և հրապարակների առևտրականներին, թեյարանների, գարեջրատների, ճաշարանի և նման այլ ձեռնարկությունների տերերին:

գ) Անաշխատ զբաղմունքից աշխատավորական զբաղմունքի անցած բոլոր անձանց, յեթե զբաղմունքը փոխելու որից չի անցել մեկ տարի:

դ) Դիտավորյալ կերպով զբաղմունքների և արհեստների համար ցուցակագրման վկայական չունեցող անձանց, ինչպես նաև այն անձանց, վորոնք տեղեկություն չեն ներկայացնում հանրօրեն օգտակար զբաղմունքի կամ թե գործազրկության մասին, նաև այն մասին, թե ում խնամքի տակ են ապրում:

ԶԲԱՂՄՈՒՆՔՆԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿ

Երկաթուղային. ջրային [illegible] յեվ տեղական տրանսպորտի, ժողովրդական կապի, կոմունալ տնտեսության յեվ հիմնարկներում, առևտրի մեջ յեվ այլ ձեռնարկություններում ֆիզիկական աշխատանքով զբաղված անձանց, վորոնք իրավունք ունեն գնման գրքույկներ ստանալու ըստ բանվորական «Ա» յեվ «Բ» խմբերի

1. ԵՐԿԱԹՈՒՂԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ

1 ГРУППА „А“	1 ԽՈՒՄԲ «Ա»
Аккумуляторщики	Կուտակիչավարներ
Арматурщики	Արմատուրագործներ (ամրանագործ)
Асфальтовщики	Ասֆալտագործներ
Автоматчики	Ավտոմատիստներ
Артельные старосты	Արտելային ավագներ
Ассенизаторы	Ախտահաններ
Бандажники	Կալանդավորներ
Башмачники, тормозильщики	Կալանդողներ— արգելակիչներ
Бетонщики	Բետոնագործներ
Болторезы и болтоделы	Բոլտահատներ, բոլտագործներ
Бондаря	Տակառագործներ
Вагранщики	Հալոցավորներ
Водоливы паровозов	Շոգեկառքերի ջրարկուներ
Водоливы вагонные	Ջրարկուներ վագոնների
Водоливы чистильщики топок паровозов	Ջրարկուներ – շոգեկառքի վառելիքը մաքրողներ
Водопроводчики	Ջրմուղագործներ

Гайкоделы	Պտուտակամեր պատրաստողներ
Граверы	Փորագրիչներ
Грузчики	Բեռնիչներ
Давильщики	Ճնշիչներ
Дровоклады-угольщики	Փայտ դնողներ ածխամփոներ
Дежурные по депо	Հերթապահներ դեպոյում
Диспетчеры всех родов	Դիսպետչերներ բոլոր տեսակի
Долбежники по дереву и металлу	Թործիչներ փայտի և մետաղի
Жестянщики	Թիթեղագործներ
Завед. станц. маневрами	Վարիչներ կայար. մանևրների
Завед. лабораториями на производстве	Վարիչներ լաբորատորիաների, արտադրության մեջ
Земледелы литейных	Կավ տրորողներ (ձուլարանների)
Землекопы	Հողափորներ
Завед. бригадами	Վարիչներ բրիգադների
Заливальщики подшипников	Լցնողներ առնակալների
Калильщики	Շիկացնողներ
Каменьщики	Վորմնադիրներ
Каменотесы	Քարտաշներ
Клепальщики	Գամահարներ
Колодезники	Ջրհորագործներ
Кондуктора обслужив. товар. поезда	Կոնդուկտորներ, ապրանք. գնացքներին սպասարկողներ
Конопатчики	Խծծիչներ
Котельщики	Կաթսայագործներ

Костыльщики	Ցամագործներ
Котлочисты	Կաթսա մաքրողներ
Кисловары	Կիսլովարներ
Кочегары всех родов	Հնոցապաններ ամեն տեսակի
Кладовщики и приходо-расходчики	Մառանապետներ և ծախսարարներ
Крановожатые	Կրանավարներ
Крановщики	Ծորակավարներ
Краскотеры	Ներկ չինողներ
Кровельщики	Ձեղունագործներ
Круговщики	Կրուգավշչիկներ
Кузнецы	Դարբիններ
Листоправы	Թերթահարթիչներ
Литейщики	Ձուլիչներ
Лудильщики	Կլայեկիչներ
Маляры	Ներկարարներ
Маровой радиостанции	Մարավոյ ռադիոկայանի
Машинисты всех родов и их помощники	Մեքենավարներ ամեն տեսակի և նրանց օգնականները
Медники	Պղնձագործներ
Модельщики	Կաղապարագործներ
Молотобойцы	Մրճահարներ (կռանահարներ)
Монтеры всех родов	Մոնտյորներ ամեն տեսակի
Мостовщики	Կամրջագործներ
Мотористы радиостанции	Մոտորիստներ ռադիոկայանի
Моторщики	Մոտորավարներ
Нагревальщики	Ջեռուցիչներ
Начальники станций	Կայարանապետներ
Заместители	տեղակալներ

Пом. нач. станции . .	Կայարանապետների օգնականներ
Дежурные по станции .	Հերթապահներ կայարանի
Запасные агенты, замест. дежур. по станции .	Կայարանի հերթապ. տեղակալներ, պահեստի գործակալներ
Нефтесливщики . .	Նավթարկուներ
Никелировщики . .	Նիկելողներ
Обметчики монтажисты .	Փաթաթողներ, մոնտաժիստներ
Обойщики . . .	Պաստառագործներ
Обтирщики паровозов .	Սրբողներ շոգեկառքերի
Об'ездчики конные. .	Պահապաններ ձիավոր
Обрубщики литья . .	Ձուլվածքահատներ
Операторы селекторной связи	Օպերատորներ սելեկտ. կապի
Опиловщики . . .	Սղոցողներ, խարտոցողներ
Осмотрщики вагонов .	Զննիչներ վագոնների
Печники	Վառարանագործներ
Пилорубы . . .	Սղոցողներ
Пнлоставы . . .	Պիլոստավներ
Пильщики . . .	Սղոցողներ
Правильщики . . .	Ուղղիչներ, հարթարիչներ
Плотники . . .	Ատաղձագործներ
Подбивальщики заливщики букс . . .	Տակահարիչ — լցնողներ բուքսերի
Полировщики . . .	Փողորկիչներ
Поломойки вагонные .	Հատակ լվացողներ վագոնի
Прессовщики . . .	Մամլողներ
Приемщики главн. мастер. заводов и депо .	Ընդունիչներ գլխավոր արհեստ., գործարանների և դեպոների
Пробивальщики, продувальщики дымогарных труб	Ծակիչներ, հողմահաններ ծխանների

Проводники паровозов .	Ուղեկիցներ շոգեկառքերի
Промывальщики паровых котлов	Լվացողներ շոգեկաթսաների
Пропитчики . . .	Տոգորիչներ
Раздатчики, развозчики материалов . . .	Բաշխիչներ և տարածողներ նյութերի
Раздатчики багаж и грузов товарных поездов.	Բագաժի և բեռների հանձնիչներ ապրանք. գնացքներում
Рабочие и истопники при банях на линии . .	Բանվորներ և հնոցավառներ բաղնիքների, գծի վրա
Рассыльно вызывальщики бригад . . .	Թղթատար-կոչնակներ բրիգադների
Рабочие по подаче топлива	Բանվորներ, վառելիք տվողներ
Рабочие по ремонту пути	Բանվորներ—ուղի նորոգողներ
Рабочие по ремонту телеграфных линий .	Բանվորներ հեռագծերի նորոգիչներ
Рабочие депо и мастерских	Բանվորներ դեպոների և արհեստանոցների
Рабочие при электромеханич	Բանվորներ էլեկտրոմեխանիկ. աշխատ.
Рабочие при грузовых лифтах	Բանվորներ բեռնամբարձ մեքենաների
Распиловщики . .	Սղոցողներ, հատողներ
Рассорщики . . .	Ռեսսորագործներ
Сварщики всех родов .	Ավագներ ամեն տեսակի
Скрутчики 1. Сверловщ.	Վոլորիչներ, 1. շաղափողներ
Слесаря 2. Сигналисты всех родов . .	Փականագործներ, 2. Նշանատուներ ամեն տեսակի

Смазчики всех родов .	Յուղիչներ ամեն տեսակի
Составители поездов .	Կազմողներ գնացքների
Ссанечники . . .	Հենոցավորներ
Стекольщики . . .	Ապակեգործներ
Столяры	Հյուսներ
Старосты ж. д. мастерских и депо . . .	Ավագներ յերկաթ. արհեստանոցների և դեպոների
Стрелочники . . .	Սլաքավարներ
Строгальщики по дереву и металлу . . .	Ռանդողներ փայտի և մետաղի
Сушильщики дерева .	Չորացնողներ փայտի
Сцепщики вагонов .	Կցիչներ վագոնների
Токаря . . .	Ճախարակագործներ
Точильщики . . .	Սրողներ
Трубовары . . .	Խողովակ յեռացնողներ
Труборезы . . .	Խողովակահատներ
Трубопроводчики . .	Խողովակադիրներ
Трубочисты . . .	Ծողովակ մաքրողներ
Фрезеровщики . .	Գերծողներ
Чеканщики . . .	Հպիչներ (գաճողներ)
Часовщики . . .	Ժամագործներ
Чернорабочие . . .	Սևագործ բանվորներ
Шишельники . . .	Կոթագործներ (Ճողագործներ)
Шлаковщики - чистильщики топок . . .	Խարամահավաքներ–կրակարան մաքրողներ
Шлефовальщики . .	Հղկիչներ
Шорники	Սարքագործներ
Шоффера всех родов .	Շոֆերներ ամեն տեսակի
Штамповщики, штукатуры	Դրոշմիչներ, սվաղիչներ
Электрики у дежурного щета	Ելեկտրիկներ հերթապահ ասպարի մոտ

Электромонтеры . .	Ելեքտրոմանտյորներ
Электромеханики, электротехники . . .	Ելեկտրոմեխանիկներ, ելեկտրոտեխնիկներ

ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТНИКИ — **Ճարտարագետ-տեխնիկական աշխատավորներ.**

Эксплоатационный район — Շահագործման ռայոն

Начальник . . .	Պետ
Заместитель его . .	Նրա տեղակալը
Помощник его. . .	Նրա օգնականը
Руководители групп, бюро и их заместители .	Ղեկավարներ խմբերի, բյուրոների, նրանց տեղակալներ
Инспектора, инструктора и ревизоры групп и бюро	Տեսուչներ, հրահանգիչներ և վերաստուգիչներ խմբերի և բյուրոների
Инженеры . . .	Ճարտարագետներ
Техники . . .	Տեխնիկներ
Старшие диспетчеры .	Ավագ դիսպետչերներ

Строительный район — Շինարարական ռայոն

Начальник района. .	Պետեր շրջանի
Заместители и помощники начальников районов.	Տեղակալներ և օգնականներ ռայոնների պետերի
Иинженеры . . .	Ճարտարագետներ
Техники	Տեխնիկներ
Заведующие ТНБ . .	Վարիչներ ՏՆԲ
Производители работ и их помощники . .	Աշխատանքների վարիչներ և նրանց օգնականներ
Станции с основными и оборотными депо .	Կայարաններ հիմնական և վերադարձի դեպոներով.
Начальник станции .	Կայարանապետներ
Заместители их . .	Նրանց օգնականները

Старший помощник нач. станции . . .	Ավագ օգնական կայարանապետների
Инженеры, техники, экономисты . . .	Ճարտարագետ – տեխնիկներ, տնտեսագետներ.
Зав. районами подвижного сост. . . .	Ռայոնի վարիչներ շարժական կազմի
Мастера всех наименований и их помощники	Վարպետներ և նրանց օգնականներ ամեն տեսակի
Зав. Электростанц. и его помощ.	Էլեկտրոկայանի վարիչ. և նրանց օգնական.
Завед. бюро экономики труда	Աշխատանքի էկոնոմիկայի բյուրոյի վարիչ.
Руководители групп экономики труда . .	Աշխատ. էկոնոմ. խմբերի ղեկավարներ.
Монтеры СЦБ, кальнокеросин освещения мастерск.	Մոնտյորներ ՍՑԲ ատրաշեկ-նավթային լուսավորության արհեստանոցների
Машинисты наставники .	Մեքենավար հրահանգիչ
Машинисты приемщики и сдатчики . . .	Մեքենավարներ, ընդունողներ և բաշխիչներ
Околодок	**Ուղեշրջան**
Зав. околодком инженеры	Ուղեշրջ. վարիչ, ճարտարագետներ
Техники . . .	Տեխնիկներ
Ремонтные заводы	**Նորոգման արհեստանոցներ**
Директор завода-главн. инженер . . .	Դիրեկտոր գործարանի— գլխ. ճարտարագետ
Пом. директора . .	Դիրեկտորի օգնական
Зав. отд. экономики труи быта и его помощник	Վարիչ և տեղական աշխ. էկոնոմիկ. և կենցաղի բաժին

Инженеры . . .	Ճարտարագետներ
Техники	Տեխնիկներ
Зав. отд. материальн. снаб. и его помощники	Վարիչներ նյութեղենի մատակարարման և նրանց օգնականներ
Механик завода . .	Մեքենագետ գործարանի
Зав тепло-слов хозяйством	Վարիչներ վառելիքի— ուժային տնտեսութ.
Зав. ремонтно-подвижн. составом и его произв.	Վարիչներ նորոգման շարժական կազմի և նրա կատարման
Зав. техникой безопасности	Վարիչներ անվտանգության տեխնիկայի
Зав. план. производствен отделом . . .	Վարիչներ պլան— արտադրական բաժինների
Зав. технической частью.	Վարիչներ տեխնիկ. մասի
Зав. бюро заказов и сроков	Վարիչներ պատվերների և ժամկետն. բյուրոյի
Зав. внутризаводским транспортом . . .	Վարիչներ ներգործարանային տրանսպորտի
Завед. утилизационной частью	Վարիչ ուտիլիզացիայի մասի
Начальники цехов (мастера)	Պետեր ցեխերի (վարպետներ)
Помощники их . .	Նրանց օգնականներ
Монтеры . . .	Մոնտյորներ
Инспектора премщики паровозов вагонов и проч. продукции для НКПС постоянно работающие при заводах. .	Տեսուչներ— ընդունիչներ շոգեկառքերի, վագոնների և ՀԾԺԿ համար այլ նյութերի, որոնք մշտապես աշխատում են գործարաններում.
Электротехничечкие мастеровые	Էլեկտրոտեխնիկական աշխատավորներ

Завед. мастерскими .	Վարիչներ արհեստանոցների
Помощники его . .	Նրանց օգնականը
Старший мастер .	Ավագ վարպետներ
Зав. ТНБ . . .	Վարիչներ ՏՆԲ
Инженеры . . .	Ճարտարագետներ
Техники . . .	Մեխանիկներ
Электромонтеры . .	Ելեկտրոմանտյորներ
Шпалопропиточный завод	**Կոճերի տոգորման գործարան**
Зав. заводом и его помощник . . .	Վարիչ գործարանի և նրա օգնականը
Техники, десятники по пропитке . . .	Տոգորման տեխնիկներ և տասնապետներ
П. ГРУППА Б	**2 խումբ «Բ»**
Весовщики . . .	Կշռորդ
Возчики . . .	Սայլապաններ
Дворники . . .	Դռնապաններ
Завед. телеф. и телеграфной станц. . . .	Վարիչներ հեռագր. և հեռախոս. կայանների
Истопники вагонов .	Վառարանավառներ վագոնների
Истопники центрального отоплен. . . .	Կենտրոն. տաքացման հնոցապաններ
Проводники вагонов .	Ուղեկիցներ վագոնների
Конюха	Ձիապաններ
Курьеры	Սուրհանդակներ
Конторщики технич. распорядка движения .	Գրասենյակային աշխատողներ՝ շարժման տեխնիկ. կարգավորումների
Уборщики помещения .	Հավաքարարներ շենքի
Курьеры раз'ездные .	Սուրհանդակներ շրջագայող

Кипятильщики-кубогревы	Ջուր եփողներ— կուբավառներ
Маркировщики . .	Նշանիչներ
Полотеры . . .	Հատակ մաքրողներ
Привратники . . .	Դռնապաններ (բարապաններ)
Смотрители зданий .	Կառավարիչներ շենքերի
Садовники . . .	Պարտիզպաններ
Сторожа вагонов, вокзалов, станций и пр. .	Ծառաներ, վագոնների, վակզալն., կայարանների և այլն:
Ламповщики, обтирщики	Ճրագավառներ, սրբողներ
Поломойки (конторские и др. помещений) .	Հատակ լվացող. (գրասեն. և այլ շենքերի)
Прачки. Радиотехники .	Լվացարարներ, ռադիոտեխնիկներ
Телеграфисты и телефонисты	Հեռագրիչներ, հեռախոսավարներ
Баньщики . . .	Բաղնիսպաններ
Доставщики телеграмм .	Ցրիչներ հեռագրերի
Нарядчики бригад . .	Կարգիչներ բրիգադների
Пломбировщики . .	Պլոմբիչներ
Списчики вагонов . .	Սպիսչիկներ վագոնների
Уборщики вагонов . .	Վագոն սրբողներ (հավաք)
Зав. бюро рационализации и их помощники .	Վարիչներ ռացիոնալիզ. բյուրոների և նրանց օգնականներ
Десятники . . .	Տասնապետներ
Кондуктора пассажирск. поездов (кондуктора обслуж. товарн. поезда относятся к категории рабоч. А) . . .	Կոնդուկտորներ մարդատար գնացքի (ապրանք. գնացք. սպասարկող կոնդուկտորները մտնում են «Ա» կատ. բանվորների խումբը)

Раздат. багажа и груза .	Հանձնողներ բագաժի և բեռի
Завед платформами .	Վարիչներ պլատֆորմների
Агенты по передаче грузов	Գործակալներ բեռների հանձնման
Железнодорожники работающие в дирекциях дорог и НКПС, а так же непоименованные в настоящем перечне получают по II группе.	Ծանոթ. դիրեկցիաներում և ՀԺԺԿ-ում աշխատող և այս ցուցակում չհիշատակված յերկաթուղայիններն ստանում են ըստ 2 խմբի:
2. Водный транспорт	2. ՋՐԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ
ГРУППА А	1. խումբ «Ա»
1. Все рабочие мастерских, верфей, доков, затонов, тарифицируемых по рабочей сетке. . . .	1. Արհեստանոցների, նավաշինարանների, դոկերի գետախորշերի բոլոր բանվորները, վորոնք տարիֆիկացման յենթարկ. ըստ բանվորական ցանցի.
2. Весь плавучий состав речных и морских судов и снарядов, тарифицируемый по сетке плавучего состава . . .	2. Գետային և ծովային նավերի ու ռազմասարքերի լողուն կազմը, վոր տարիֆիկացման է յենթարկվում ըստ բանվորական ցանցի.
3. Водолазы, водолазные ученики и ст. водолазные . .	3. Ջրասուզակները, նրանց աշակերտները և ավագ ջրասուզակները
4. Рабочие судопод'емные	4. Բանվորներ նավաբարձ
5. Рабочие и технический персонал силовых установок . .	5. Ուժային կառուցվածքների բանվորներ և տեխնիքական կազմ.

6. Судопропускные рабочие . . .	6. Բանվորներ նավաթող
7. Ремонтные рабочие связи . . .	7. Բանվորներ կապի նորոգման
8. Рабочие и инженерно-технический персонал изыскат партий	8. Բանվորներ և տեխնիքական կազմ հետախուզական խմբերի
9. Шофферы . .	9. Շոֆերներ
10. Водопроводчики на предприятиях . .	10. Ջրմուղագործներ ձեռնարկություններում
11. Нач. портов речных и морских . .	11. Պետեր գետային և ծովային նավահանգիստների
12. Завед. морскими и речными доками .	12. Վարիչներ գետային և ծովային դոկերի
1. ГРУППА Б	1. խումբ «Բ»
1. Баканщики . .	1. Ներկարարներ
2. Гребцы . . .	2. Թիավարներ
3. Семафорщики . .	3. Սեմաֆորապաններ
4. Сторожа и смотрители моряков . .	4. Պահակներ և վերակացուներ փարոսների
5. Работники пожарных команд . . .	5. Աշխատավորներ հրդեհաշեջ խմբերի
6. Кладовщики и рабочие на складах .	6. Մառանապետներ և բանվորներ պահեստներում
7. Постовые старшины	7. Պոստատար ավագներ
8. Надзорщики (стар. рабоч. шлюз) . .	8. Հսկիչներ (ավ. բանվ. սահանքների)
9. Морагенты и их помощники во время навигации . .	9. Ծով. գործակալներ և նրանց ոգնականներ (Նավարկության ժամանակ)

1029-57 / 1462

10. Зав. дебаркадерами и пристанями . .	10. Վարիչներ դեբա՛րկադերների և նավահանգիստների
11. Зав. агентствами .	11. Վարիչներ գործակալությունների
12. Агенты движения .	12. Գործակալներ շարժման

3. Безрельсовый транспорт — **3. ԱՆՌԵԼՍ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԸ**

1. ГРУППА А — 1. Խումբ «Ա»

1. Ремонтеры . .	1. Նորոգիչներ
2. Машинисты механических снарядов .	2. Մեքենավարներ մեխանիքական սարքերի
3. Мостовщики . .	3. Կամրջագործներ
4. Каменщики . .	4. Վորմնադիրներ
5. Плотники на линии и в предпр. . .	5. Ատաղձագործներ գծում և ձեռնարկությունն.
6. Землекопы . .	6. Հողափորներ
7. Бетонщики . .	7. Բետոնագործներ
8. Гудронщики . .	8. Գուդրոնագործներ
9. Арматурщики . .	9. Ամրանագործներ
10. Клепальщики . .	10. Գամահարներ
11. Кузнецы . . .	11. Դարբիններ
12. Маляры на линии и в предпр . .	12. Ներկարարներ գծում և ձեռնարկություն.
13 Дорожные мастера .	13. Ճանապարհի վարպետներ
14. Десятники . .	14. Տասնապետներ
15. Шофферы . .	15. Շոֆերներ

1. ГРУППА Б. — 1. ԽՈՒՄԲ «Բ»

1. Постовые сторожа .	1. Պոստատար պահապաններ

2. Народная связь . — **4. ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԿԱՊ**

1. Группа А. — 1. խումբ «Ա»

1. Рабочие мастерских, гаражей и материальных складов . .	1. Բանվորներ արհեստանոցների, գարաժների և նյութեղենի պահեստների.
2. Мастера и десятники	2. Վարպետներ և տասնապետներ
3. Грузчики . .	3. Բեռնիչներ
4. Линейные рабочие, чернорабочие рабочие по электросварке проводов, по пропитке столбов, по пайке кабелей и т. д. (во всех местах) . .	4. Գծային բանվորներ, սևագործներ, լարերի ելեկտրայեռի, սյուների տոգորման, մալուխի զոդման և այլ աշխատանքն. բանվորներ (բոլոր վայրերում)
5. Мачтовики . .	5. Կայմապահներ
6. Раз'ездные работники почтовых вагонов	6. Շրջագայող աշխատակիցներ փոստատար վագոնների
7. Надсмотрщики монтеры	7. Վերակացուներ, մոնտյորներ
8. Электротехники, электромонтеры техники всех родов, в том числе и строители .	8. Ելեկտրոտեխնիկներ, ելեկտրոմոնտյորներ, ամեն տեսակ տեխնիկներ, վորոնց թվում կառուցողները
9. Машинисты мотористы и их помощники по всем системам и аппаратам . . .	9. Մեքենավարներ—մոտորիստներ և նրանց օգնականներ բոլոր սիստեմների և ապարատների
10. Рабочие аккумулятор-	10. Բանվորներ կուտակիչ-

ных, гегераторных установок и инженерно-технический персонал радио телеграфа и радио телефона занятые на производстве	ների, գեներատորների կառուցվածքների, ռադիո–հեռագրի և ռադիո–հեռախոսի, ճարտ. տեխն. կազմը, որ զբաղված է արտադրության մեջ.
11. Слесаря, токаря, кузнецы. граверы, шлифовалщики, полировщики, никелировщики лудильщики, лакировщики и шорники	11. Փականագործներ, ճախարակագործներ, դարբիններ, փորագրիչներ, հղկիչներ, նիկելողներ, վողորկիչներ, կլայեկիչներ, լաքողներ և սարքագործներ
12 Радио телеграфисты и телеграфисты всех систем и аппаратов .	12. Ռադիո–հեռագրիչներ և հեռագրիչներ բոլոր սիստեմների և ապարատների.
1. Группа Б.	1. ԽՈՒՄԲ «Բ»
1. Письмоносцы . .	1. Նամակատարներ
2. Рассыльные телегр. .	2. Հեռագիր ցրողներ
3. Штамповальщ. корреспонд. . . .	3. Շտամպողներ (Թղթակցութ.)
4. Телефонисты телефонистки городск. и междугор, тел, ст. .	4. Հեռախոսիչներ, հեռախոսուհիներ քաղաք. և միջքաղաքային հեռ. կայանների
5. Кровельщики, маляры, печники, плотники, водопроводчики и кочегары . . .	5. Ձեղնագործներ, ներկարարներ, վառարանագործներ, ատաղձագործներ, ջրմուղագործներ և հնոցպաններ.
6. Младший обслужива-	6. Կրտսեր սպասարկու

ющий персонал мастерск. гаражей и материальн. складов (рассыльные курьеры, и стопн уборщики, сторожа, дворники и проч). . .	կազմ արհեստանոցների, գարաժների և նյութեղ. պահեստների (ցրիչներ, սուրհանդակ թղթատարներ, վառարանավառներ հավաքարարներ պահակներ, դռնապաններ և այլն):
7. Вязчики и упаковщики	7. Կապողներ և ծրարող–փաթաթողներ.
18. Сортировщики посылок	8. Տեսակավորողներ ծանրոցների
9. Почтальоны . .	9. Փոստատարներ
0. Агенты и рабочие почтово-телеграфн. предприят. по обмену почты в городе и на трактах	10. Գործակալներ և բանվորներ փոստ–հեռ. ձեռնարկությունների՝ փոստը քաղաքում և ճանապարհներում փոխանակող.
Во всех предприятиях	ԲՈԼՈՐ ՁԵՌՆԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ
1. Кладовщики и их помощники . , .	1. Մառանապետներ և նրանց ոգնականներ
2. Истопники в предпр.	2. Վառարանավառներ–հնոցավառներ ձեռնարկութ.
3. Конюха . . .	3. Ձիապաններ
4. Пожарные . . .	4. Հրդեհաշեջներ
В отделен. и агентствах связи	ԿԱՊԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՆԵՐՈՒՄ ՅԵՎ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ
6: Работники об'единен. труда по обмену и доставка корресп. .	6. Միացյալ աշխատանքի աշխատավորներ, թղթակցությունները փոխանակող և տարածող

5. Местный транспорт — 5. ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ

1. Группа А. — 1. Խումբ «Ա»

1. Аккумуляторщики .	1. Կուտակիչավարներ
2. Аэрофотос'емщики .	2. Աերոֆոտոնկարիչներ
3. Бригадиры всех наименований . .	3. Բրիգադիրներ ամեն տեսակի
4. Водопроводчики .	4. Ջրմուղագործներ
5. Борт. механики .	5. Բորտ մեխանիկներ
6. Возчики , . .	6. Սայլապաններ
7. Вулканизаторы . .	7. Վուլկանիզատորներ
7. Жестянники . .	8. Թիթեղագործներ
9. Инструментальщики .	9. Գործիք շինողներ
10. Ковали . , .	10. Պայտողներ
11, Колесники . .	11. Անվագործներ
12. Кондуктора автобусн.	12. Կանդուկտորներ ավտոբուսների
13. Кочегары в предпр. .	13. Հնոցապաններ ձեռնարկություններում
14. Кузнецы	14. Դարբիններ
15. Кузовщики . .	15. Թափքագործներ
16. Маляры . . ,	16. Ներկարարներ
Мойщики автомашин и самолет . . .	Լվացողներ ավտոմեքենան և ինքնաթիռ.
17. Машинисты . .	17. Մեքենավարներ
18. Медники . . .	18. Պղնձագործներ
19. Механики всех наименований - .	19. Մեխանիկներ բոլոր տեսակի
20. Молотобойцы . .	20. Կռանահարներ
21. Монтажники разные	21. Մոնտաժիչներ (զարիչներ)
22. Мотористы. . .	22. Մատորիստներ
23. Мотористы регулировщики мотоциклисты	23. Մատորիստ ուղղորդիչներ մոտոցիկլիստներ.

24. Обойщики в предприятиях . . .	24. Պաստառագործներ ձեռնարկություններում
25. Обжигальщики калильщики . . .	25. Թրծիչներ–շիկացողներ
26. Пилоты (летчики) .	26. Սավառնորդներ, օդաչուներ
27. Плотники в предпр.	27. Ատաղձագործներ ձեռնարկություններում
28. Подручные и помощ. механиков слесарей, токарей и медн, .	28. Քարգահներ և օգնականներ մեխանիկների փականագործների, ճախարակագործների, և պղնձագործների.
29. Рабочие над и под силосами . . .	29. Սիլոսային բանվորներ
30. Рабочие зеронсушил.	30. Բանվորներ հատիկաչորանոցների
31. Рабочие гаражей, ангаров	31. Բանվորներ գարաժների և անգարների
32. Рабочие на механич. перегружател .	32. Բանվորներ մեխանիքական բարձիչների
33. Радио-техники . .	33. Ռադիո տեխնիկներ
34. Сборщики полков и саней	34. Հավաքիչներ սահնակների (սարքողներ)
35. Сварщики . . .	35. Յեռարարներ
36. Слесаря . . .	36. Փականագործներ
37. Смазчики . . .	37. Յուղիչներ
38. Старшие руки (старш. груз) . . .	38. Ավագ ձեռքեր (ավագ բեռնիչներ)
39. Стивидоры . .	39. Ստիվիդորներ
40. Столяры на предприятиях	40. Փականագործներ ձեռնարկություններում

41. Строгальщики	41. Ռանդողներ
42. Токаря	42. Ճախարակագործներ
43. Укладчики грузов	43. Դարսողներ բեռների
44. Фрезеровщики (формен)	44. Գերծողներ
45. Цементировщики	45. Ցեմենտողներ
46. Шорники на предприятиях	46. Սարքագործներ ձեռնարկություններում
47. Шофферы и их помощники	47. Շոֆերներ և նրանց օգնականներ
48. Электромонтеры	48. Ելեկտրոմոնտյորներ
49. Электротехники	49. Ելեքտրոտեխնիկ.
ИНЖИНЕРНО-ТЕХНИЧ. РАБОТНИКИ, ЗАНЯТЫЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО НА ПРЕДПРИЯТ.	**ՃԱՐՏ.-ՏԵԽ. ԿԱԶՄԸ, ՎՈՐ ԶԲԱՂՎԱԾ Է ԱՆՄԻՋԱԲԱՐ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ.**
50. Нач. авто-базы, их заместители и помощн.	50. Պետեր ավտոբազաների, նրանց տեղակալներ և օգնականներ
51. Инженеры-техники	51. Ճարտ.-տեխնիկներ
52. Заведующ. ТНБ.	52. Վարիչներ ՏՆԲ
53. Хронометражисты	53. Խրոնոմետրաժիստներ
54. Чертежники	54. Գծագրիչներ
55. Начальники авто-авио-станции и их заместители.	55. Պետեր ավիո-կայանների, նրանց տեղակալներ
56. Мастера всех наименований и их помощники.	56. Վարպետներ ամեն տեսակի և նրանց օգնականներ
57. Заведующие ОЭТ и их заместит.	57. Վարիչներ Աշխ. եկամ. բաժինների և նրանց տեղակալները

58. Инженеры исыскатели ВОГВФ	58. Ճարտարագետ-հետախուզներ ՎՈԳՎՖ-երի
59. Начальники произв. цехов авто-авио-предприятий	59. Պետեր արտադրակ. ցեխերի ավտո-ավիոձեռնարկություններում.
60. Лаборанты предприят.	60. Լաբորանտներ ձեռնարկություններում.
1. Группа Б.	**1. ԽՈՒՄԲ «Բ»**
1. Агенты транспорта	1. Գործակալներ տրանսպորտի
2. Весовщики	2. Կշռորդներ
3. Визитировщики	3. Հսկիչներ
4. Дворники автогужев. предпр. и мастерск.	4. Դռնապաններ ավտո-փոխադրակ. ձեռնարկություններում և արհեստանոցներում
5. Десятники груз.	5. Տասնապետներ բեռն.
6. Зашивальщики и швачки	6. Կարողներ
7. Кладовщики	7. Մառանապետներ
8. Конюха на предпр.	8. Ձիապաններ ձեռնարկություններում
9. Кучера	9. Կառապաններ
10. Кубовщики на предприятиях	10. Կուբավորներ ձեռնարկություններում
11. Мешечники	11. Պարկավորներ
12. Нарядчики рабсилы и автогуж. предпр.	12. Վերակարգիչներ բանուժի և ավտո-փոխադրական ձեռնարկություններում.
13. Автосборщики	13. Ավտոհավաքիչներ
14. Парусники брезентщ.	14. Բրեզենտողներ
15. Пломбировщик. упаковщики	15. Պլոմբիչներ (ծրարողներ)

16. Пожарные . .	16. Հրդեհաշեջներ
17. Приемщики (младш.)	17. Ընդունիչներ (կրտսեր)
18. Рабочие кладовых .	18. Բանվորներ մառանների
19. Разборщики . .	19. Քանդիչներ (տեսակավորողներ)
20. Упаковщики . .	20. Ծրարիչ-փաթաթողներ .
6. КОММУН. ХОЗЯЙСТ.	6. ԿՈՄՄՈՒՆԱԼ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ
1. Группа А.	1. ԽՈՒՄԲ «Ա»
1. Все рабочие и инженеро-техническ. персонал, работающий непосредственно на производстве трамвайных парков и мастерских, под'емных городск. ж. д. комм. прачешн., водопров., газовых зав., электростанц., утильзав., боен, хлебозав. и пекарен, за исключен. младш. обслуживперсонала . . .	1. Բոլոր բանվորները և ճարտ.-տեխնիկ. կազմը, վորոնք աշխատում դրության մեջ, տրդրու թյան մեջ, տրրամվայի պարկերում և արհեստանոցներում, վերելակ, քաղ. յերկաթուղիներում, կոմունալ լվացքատներում, սպանդանոցներում ջրմուղում, գազային գործարաններում, սպանդանոցներում, հացագործարաններում և փռերում, բացառությամբ կրտսեր սպասարկու կազմի:
2. Вагоновожатые .	2. Վագոնավարները.
3. Кондуктора трамвая	3. Տրամվայի կոնդուկտորները
Планировочн., мостовые, водосточные и проч. строительн. работы . . .	Պլանավորման, մայթի, կոյուղու և այլ կառուցման աշխատանքներ.

4. Монтеры камнедроб.	4. Քար ջարդող մեքենաների մանտյորներ
5. Слесаря . . .	5. Փականագործներ
5. Плотники . . .	6. Ատաղձագործներ
7. Рабочие (ремонт. мостовщики) . . .	7. Բանվորներ (Նորոգմ. կամրջագործներ)
8. Рабочие по водосток.	8. Կոյուղու բանվորներ
9. Рабочие мерщики .	9. Բանվորներ չափիչներ
10. Монтеры при насос.	10. Մանտյորներ պոմպերի մոտ
11. Рабочие наплавных мостов . . .	11. Բանվորներ
12. Слесаря . . .	12. Փականագործներ
13. Электромонтеры .	13. Ելեքտրոմանտյորներ
1. Группа Б.	1. ԽՈՒՄԲ «Բ»
1. Младш. обслуж. персонал по пункту 1-му груп. А . . .	1. Կրտսեր սպասարկու-կազմ ըստ «Ա»խմբի 1 կետի
1-ая группа А.	1. ԽՈՒՄԲ «Ա»
Пожарная охрана	Հրդեհային պահպանություն
1. Брандмейстеры част.	1. Հրդեհապետներ մասերի
2. Пом. Брандмейстера	2. Հրդեհապետներ օգնականներ
3. Шофферы на автонасосных маш. и лестницах . .	3. Շոֆերներ ավտոջրհանների և սանդուղքների վրա.
4. Машинисты при паров. пож. машинах.	4. Մեքենավարներ հըրդեհաշ. շոգեմեքենաների
5. Старшие трубники, ствольщики . .	5. Ավագ խողովակավարներ
6. Старш. топорщики .	6. Ավագ կացնորդներ

7. Старшие трубачи .	7. Ավագ փողհարներ
8. Конюш. старосты .	8. Ավագ ձիապաններ
9. Старшие при повозк.	9. Ավագ մեքենավար, սանդուղավար
10. Тендерные (колонщ.)	0. Տենդերավարներ
11. Кранщики (трехход.)	11. Ծորակավարներ
12. Старшие по рукавам	12. Ավագներ (ջրցան խողովակներների)
13. Трубачи . . .	13. Փողհարներ
14. Топорники . .	14. Կացնորդներ
15. Трубники (полствол.) и кучера . . .	15. Խողովակավորներ, կառապաններ:
1-ая группа Б.	1. Խումբ «Բ»
Предприятия санитарии и поля орошен.	Սանիտարական ձեռնարկություններ և ոռոգման դաշտեր.
1. Возчики-ассенизат. .	1. (Սայլապան – ախտահաններ
2. Ассенизаторы при ручном насосе . .	2. Աղտահաններ (ձեռքի պոմպերով աշխատող)
3. Нарукавники . .	3. Ղողովակներ
4. Черпальщики . .	4. Բաշողներ (չերեփողներ)
5. Рабочие по вычистке выгребных ям . .	5. Բանվորներ կեղտահոր մաքրողներ
6. Раб. сливн. пунктов	6. Բանվորներ ադտաթոր կետերի
7. Метельщики . .	7. Ավլողներ
8. Канавщики . .	8. Առու մաքրողներ
9. Аробщики . .	9. Սայլապաններ
10. Старшие рабочие .	10. Ավագ բանվորներ
11. Об'ездчики свалок .	11. Կե ղտահորերի պահապաններ

12. Рабочие на свалках,	12. Կեղտահորերի բանվորներ
13. Возчики . . .	13. Սայլապաններ
14. Ловцы собак (собаколовы) . . .	14. Շնորսներ
15. Рабочие по уходу за собаками . . .	15. Շներին խնամող բանվորներ
16. Возчики трупов животных . . .	16. Կենդանիների դիակները կրողներ
17, Рабочие по укладке разрубленных трупов животных . . .	17. բանվորներ – կենդան. կտրատած դիակն. կրողն.
18. С'емщики кож. жив.	18. Կենդանիների կաշին հանողներ
19. Крановщики . .	19. Կրանավչչիկներ
20. Рабочие по обслуживанию печи . .	20. Վառարանների սպասարկող բանվորներ
21. Рабочие по отвозке шлака . . .	21. Բանվորներ խարամը տանող
22. Рабочие по приему мусора в проезде и при лебедке . .	22. Բանվորներ աղբն ընդունող
23. Кочегары . . .	23. Հնոցպաններ
24. Трубовщики и шлаковщики . . .	24. Խողովակավարներ և խարամահավաքներ
25. Старшие по котельным и мус. печам (печники, мастера) .	25. Ավագ կաթսավարներ և աղբակեզ վառարանների վարպետներ
26. Печники . . .	26. Վառարանագործներ
27. Истопники крематор.	27. Հնոցավառներ դիակիզարանների
28. Десятники по каналам (поля орошения)	28. Տասնապետներ ջրանցքների

29. Старшие орошальщики	29. Ավագ վոռոգիչներ
30. Рабочие при граблях	30. Փոցխող բանվորներ
31. Рабочие полей орошения	31. Վոռոգման դաշտերի բանվորներ
32. Трубочисты	32. Խողովակ մաքրողներ
33. Уборщицы общественных уборных	33. Հասարակական արտաքնոցներ մաքրողներ

МОСТОВЫЕ И ВОДОСТОЧНЫЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ	ՄԱՅԹԻ ՅԵՎ ՋՐԹԱՓ ՇԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ
34. Шлюз вахтера	34. Սահանքապահներ
35. Надсмотрщ. мостов	35. Կամրջների հսկիչներ
36. Рабочие по охране и разводке мостов	36. Բանվորներ — կամուրջները պահպանող և բացող

37. Перечень профессий и лиц наемного труда, занятых в торговле, государственных, кооперативных и общественных учреждениях, зрелищных предприятиях, предприятиях общественного питания, лечебных учреждениях и народного просвещения, отнесенных к снабжению к группе Б

7. Ցուցակ այն վարձու աշխատանք կատարող անձանց, վորոնք զբաղված են առևտրի մեջ, պետ., կոոպերատ. և հասարակական հիմնարկներում, տեսարանային, հասար.-սննդի և բուժական, ժողլուսավոր. հիմնարկներում ու ձեռնարկություններում և մատակարարվում են ըստ «Բ» խմբի.

1. Электромонтеры	1. Ելեքտրոմոնտյորներ
2. Слесаря	2. Փականագործներ
3. Водопроводчики	3. Ջրմուղագործներ
4. Столяры	4. Հյուսներ
5. Кровельщики	5. Տանիքագործներ
6. Плотники	6. Ատաղձագործներ
7. Печники	7. Վառարանագործներ
8. Маляры	8. Ներկարարներ
9. Стекольщики	9. Ապակեգործներ
10. Токаря	10. Ճախարակագործներ
11. Механики	11. Մեխանիկներ
12. Наборщ.-печатники	12. Գրաշար-տպագրիչներ
13. Инструментальщики	13. Գործիք շինողներ
14. Кочегары	14. Հնոցպաններ
15. Истопники	15. Վառարանավառներ
16. Трубочисты	16. Խողովակ մաքրողներ
17. Полотеры	17. Հատակ մաքրողներ
18. Дворники	18. Դռնապաններ
19. Сторожа наружные	19. Դրսի պահապաններ
20. Судомойки	20. Աման լվացողներ
21. Прачки	21. Լվացարարուհիներ
22. Уборщики, уборщицы	22. Հավաքարարներ—ուհիներ
23. Повара и кухарки	23. Խոհարարներ—ուհիներ
24. Конюха и кучера	24. Ձիապաններ և կառապաններ
25. Чернорабочие	25. Սևվագործ բանվորներ
26. Швейцары, свянные с гардеробом	26. Բարապաններ, վորոնք հագուստներ են պահում
27. Гардеробники	27. Հանդերձապահներ
28. Курьеры рассыльные	28. Սուրհանդակներ և սուրիչներ

29.	Разносчики газет чл. профс. . . .	29.	*Լրագրական ցրիչներ (պրոֆ. անդ.)*
30.	Музейные служители	30.	*Թանգարանների ծառայողներ*
31.	Няни, санитарн сиделки, и кормилицы детдомов, инвалидных домов и лечебных учреждений .	31.	*Դայակներ, հիվանդապահներ, մայրապետներ, ստնտուներ մանկատներում, հաշմանդամ. և բուժական հիմնարկներում*
32.	Сестры палатные .	32.	*Պալատի քույրեր*
33.	Баньщицы, баньщики чл. профс. . .	33.	*Բաղնիսպաններ–ուհիներ (պրոֆ–անդ.)*
34.	Массажистки. чл. пр.	34.	*Մասսաժիստներ (պրոֆ–անդ.)*
35.	Врачи психиатрических и заразных больниц	35.	*Բժիշկներ հոգեբուժ. և վարակիչ հիվանդանոցների*
36.	Ветеринарные санитары и служители лабораторий . .	36.	*Անասնաբույժ. սանիտարներ և լաբորատորիաների ծառայողներ*
37.	Рабочие аптек и лабараторных складов.	37.	*Բանվորներ դեղատների և լաբորատորիային պահեստների*
38.	Продавцы (хлеборез. мясники, нефтяники).	38.	*Վաճառողներ (հաց կտրողներ, մսագործներ, նավթավաճառներ)*
39.	Рабочие упаковщики складов и лабазов по всем видам товаров.	39.	*Բանվոր–ծրարողներ պահեստներում և խանութներում ամեն տեսակ ապրանքների*
40.	Рабочие сцены и мастерских гостеатров до-	40.	*Բանվորներ պետթատրոնների, կուլտուր.*

	мов культуры, цирков и клубов. . .		*տների, կրկեսների, ակումբների բեմերի և արհեստանոցների*
41.	Кино-механики. .	41.	*Կինո–մեխանիկներ*
42.	Мебельщики - драпировщики . . .	42.	*Կահագործներ, պաստառագործներ*
43.	Жестянщики . .	43.	*Թիթեղագործներ*
44.	Мойщики бутылок .	44.	*Շշեր լվացողներ*
45.	Дезинфекторы . .	45.	*Ախտահանիչներ*
46.	Надзиратели ночлежных домов . .	46.	*Վերակացուներ գիշերօթիկ տների*
47.	Рабочие садовые .	47.	*Բանվորներ այգիներում աշխատող*
48.	Рабочие по транс. .	48.	*Բանվորներ տրանսպորտում աշխատող*
49.	Рабочие по уходу за скотом . . .	49.	*Բանվորներ անասունների խնամող*
50.	Бельевщ. —штопальщицы и сортировщицы белья в лечебных учреждениях и коммунальных прачешных, столовых и гостиницах . .	50.	*Սպիտակեղեն կարողներ, կարկատողներ և տեսակավորողներ բուժական հիմնարկներում, կոմունալ լվացքատներում, ճաշարաններում և հյուրանոցներում*
51.	Водовозы . .	51.	*Ջրկիրներ*
52.	Возчики . . .	52.	*Սայլապաններ*
53.	Повара подручные .	53.	*Խոհարար–քարգահներ*
54.	Подавальщицы в домах отдыха и столовых	54.	*Մատուցողներ հանգստի տներում և ճաշարաններում*
55.	Поломойки . .	55.	*Հատակ լվացողներ*
56.	Рабочие по вычистке выгребных ям .	56.	*Աղբահորեր մաքրող բանվորներ*

57.	Рабочие по кладовым. Зав. производством фабрик-кухонь . .	Մառաններում աշխատող բանվորներ, գործարան-խոհան. արտադրության վարիչներ
58.	Рабочие по кухне, фабрик кухонь и столовых . . .	Խոհանոցների, գործարան-խոհանոցների և ճաշարանների բանվորներ
59.	Фуражиры . .	Անասունի կեր մատակարարող
60.	Портные и портнихи гос. и кооп. организации . . .	Դերձակներ և -ուհիներ պետակ. և կոոպեր. կազմակերպություններում
61.	Стеклографисты и ротаторщицы работающие в специальных мастерских . .	Ապակեգիրներ և ռոտատորիստներ-ուհիներ վորոնք աշխատում են հատուկ արհեստանոցներում
62.	Надзиратели мест заключен. . . .	Վարիչներ կալանավայրերի
63.	Монтажницы. монтажеры и клейщицы, работающие при отделах проката Союзкино . . .	Մոնտաժյորներ-ուհիներ Սոյուզկինոյի վարձույթի բաժանմունքներում
64.	Работники радиологии, врачи рентгенологи, коим рабочий день установлен продолжительностью в 4 часа	Ռադիոլոգիայի, ռենտգենոլոգիայի աշխատողներ, վորոնց համար սահմանված է 4-ժամյա աշխատանքի որ

1 էջ պակաս է

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0203258